

AS TAALI IDA
reg.nr. 10369568
Jõhvi, Lille tn.3

1

Lääne-Viru Maakohus
registriosakond *18474/11*
SISSE TULNUD nr.
ds *00* *09*
".....".....09.....a.
m2

MONIKA PAASMÄE
registrisekretär

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
01.01.2002a.

Majandusaasta lõpp
31.12.2002a.

Põhitegevusala
jäemüük

Tegevusjuht
Pavel Kudinov
tel.(033)25667
05183232
faks(033)52149

Auditor
Audest Auditorteenuste OÜ
Valentina Jakovleva
EV vannutatud auditor
tunnistus nr.200

Eraldi aastaaruandele lisatud: aktsionäride nimekiri

Sisukord

Sisukord	2
Audiitori järeldusotsus	3
Raamatupidamiskohustuslast juhtima õigustatud isiku kirjalik deklaratsioon	4
Tegevusaruanne	5
2002 aasta kasumi jaotamise ettepanek	6
Raamatupidamisbilanss seisuga 31-12-2002	7-8
Kasumiaruanne seisuga 31-12-2002	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad : Lisa 4 Põhivara (soetusmaksumuses)	10
Lisa 5 Kapitalirent	11
Lisa 7 Laenu tagatis ja panditud vara	11
Lisa 9 Pikaajalised kohustused	12
Lisa 10 Omakapital aktsiaseltsis	12
Lisa 13 Neto realiseerimiskäive	12
Lisa 11 Rahavoogude aruanne seisuga 31-12-2002	13-14
Lisa 12 Maksuvõla jääk maksuliikide lõikes	15
Lisa Hankijatele tasumata arved	16
Majandusaasta aruande allkirjad	17

Juhatuse liige Pavel Kudinov



Auditorid: Valentina Jakovleva
Pjotr Kisseljov
Juri Nedaškovski

Assistendid: Veera Ejdorova
Ljudmila Ivanova
Merike Kald
Tatjana Minzatova
Tiina Valdre

AUDEST

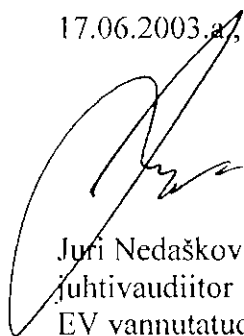
Audiitori järeldusotsus.

Oleme kontrollinud AS "TAALI IDA" (Äriregistri kood 10369568) 31.12.2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002. aasta finantstulemuseks **9 341** (üheksa tuhat kolmsada nelikümmend üks) krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002.a. **4 334 332** (neli miljonit kolmsada kolmkümmend neli tuhat kolmsada kolmkümmend kaks) krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS "TAALI IDA" majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.

17.06.2003.a. Jõhvis.



Juri Nedaškovski
juhtivaaudiitor
EV vannutatud audiitor
(tunnistus nr. 86)



Valentina Jakovleva
täitevaudiitor
EV vannutatud audiitor
(tunnistus nr. 200)

AUDEST AUDIITORTEENUSTE Osaühing

Registrikood 10177426

Rakvere 5A 41531 Jõhvi
tel. 033 70571, 033 70390, fax 033 70528
e-mail: info@audest.ee

Audiitorühing (registreerimisnumber 21)

Tallinna filiaal
Liivalaia 5-65 10118 Tallinn
tel. 0 6468267, fax 0 6461425

Raamatupidamiskohustuslast juhtima õigustatud isiku kirjalik deklaratsioon.

AS Taali Ida juhatus on äriseadustiku paragrahvist 331 lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis koosneb bilansist, kasumiaruandest ja aastaaruande lisadest. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud Eesti Vabariigis kehtivat raamatupidamise seadust ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevat hea raamatupidamistava.

Koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab juhatuse hinnangul õigesti ja õiglaselt AS-i Taali Ida vara kohustuse ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad sündmused ning asjaolud, mis ilmnesid aruande koostamisperioodil (01.01.2003 kuni 15.06.2003a.).

Juhatus hinnangul on AS Taali Ida jätkuvalt tegutsev äriühing.

Pearaamatupidaja: Natalia Kudinova
15.06.2003a.

Juhatus liige Pavel Kudinov



Tegevusaruanne.

AS Taali Ida tegevusalaks on tööstuskaupade jäemüük ja toitlusteenindus, 2002 aasta realisatsioon oli 8 657 985,-EEK, mis on 799 862,-EEK rohkem kui 2001aastal. Firma tegevus 2002 aastal tõi kasumi 9 341,-EEK, kasum oli väiksem kui 2001 aastal sest 2002-a. Kasvas töötasufond, tekkisid ettenägematud finans väljaminekud. Töötasu fond oli 929 578,-EEK, mis on 214 588,-EEK rohkem kui 2001 aastal. Juhatuse liikmetele töötasu ei ole arvestatud. Direktori töötasu oli 94 020,-EEK. 2002 aastal olid tehtud investeeringud summas 161 100,-EEK uue hoone ostuks.

Juhatuse liige Pavel Kudinov



AS Taali Ida reg.nr.10369568

2002 aasta kasumi jaotamise ettepanek

- | | |
|--|--------------|
| 1. Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2001a. lõpus | 597 328,-EEK |
| 2. 2002 aasta aruandeaasta kasum | 9 341,-EEK |
| 3. Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2002a. majandusaasta aruande kinnitamist | 606 669,-EEK |

Juhatuse liige Pavel Kudinov



AS TAALI IDA rn10369568**Jõhvi, Lille tn.3****RAAMATUPIDAMISBILANSS seisuga 31.12.2002a.**

	Aruande majandus 31.12.2002	Aruande majandus aasta algul
AKTIVA		
Raha ja pangakontod	40546.00	109476.00
Ostjatelt laekumata arved	98939.00	84199.00
Muud lühiajalised nõuded	417.00	1302.00
Kokku:	139902.00	194977.00
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Maksude ettemaksed	1049.00	1271.00
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	3070.00	1536.00
Kokku:	4119.00	2807.00
Varud:		
Tooraine ja materjal	87802.00	40339.00
Ostetud kaubad müügiks	1462338.00	1372994.00
Ettemaksed hankjale	10481.00	20626.00
Varud kokku:	1560621.00	1433959.00
Käibevara kokku:	1 704 642.00	1 631 743.00
Põhivara:		
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	2642827.00	2412540.00
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	368180.00	486431.00
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)	280032.00	217936.00
Akumuleeritud põhivara kulum	-722424.00	-688498.00
Renditud vara parendused	61075.00	76343.00
Põhivara kokku:	2 629 690.00	2 504 752.00
AKTIVA (VARA) KOKKU:	4 334 332.00	4 136 495.00



PASSIVA:**Lühiajalised kohustused:**

Tagatiseta võlakohutused (välja avatud pangalaenud)	85026.00	107410.00
Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil	350182.00	233932.00
Ostjate ettemaksed	13187.00	1988.00
Hankjatele tasumata arved	2153970.00	2016254.00
Maksuvõlad	113278.00	102269.00
Võlad töövõtjatele	33772.00	45361.00
Muud viitvõlad	88309.00	32589.00

Lühiajalised kohustused kokku: 2 837 724.00 2 539 803.00

Pikaajalised kohustused:

Mittekonverteeritavad võlakohustused	133732.00	71725.00
Tagatisega pikaajalised pangalaenud	57134.00	228566.00
s.h. tagatisega pikaajalised pangalaenud	57134.00	228566.00
Pikaajalised kohustused kokku:	190866.00	300291.00

Kohustused kokku: 3 028 590.00 2 840 094.00

Omakapital aktsiaseltsis:

Aktsiakapital nimiväärtuses	400000.00	400000.00
Reservid	299073.00	299073.00
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	+597328.00	+371521.00
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	+9341.00	+225807.00

Omakapital aktsiaseltsis kokku: 1 305 742.00 1 296 401.00

PASSIVA (kohustused

ja omakapital) KOKKU: 4 334 332.00 4 136 495.00

Juhatuse liige Pavel Kudinov

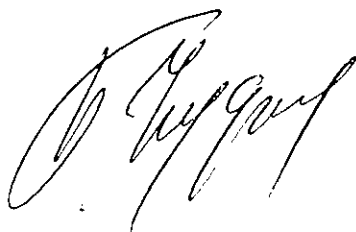


KASUMIARUANNE

SKEEM 1

	Aruande majandus 01.01.2002a. 31.12.2002a.	Eelmisel majandusaastal 01.01.2001a. 31.12.2001a.
ÄRITULUD		
Realiseerimise netokäive	8 657 985,-	7 858 123,-
Muud äritulud	53 244,-	9377,-
ÄRITULUD KOKKU	8 711 229,-	7 867 500,-
ÄRIKULUD		
Kaubad, toore, materjal ja teenused	6 288 609,-	5 723 372,-
Mitmesugused tegevuskulud	795 388,-	718 764,-
Tööjõu kulud	1 245 036,-	953 627,-
s.h.a). Palgakulu	929 578,-	714 990,-
b). Sotsialmaksed	310 765,-	238 637,-
c). Tööstuskindlustusmaks	4693,-	0
Põhivara kulum ja väärtuse langus	199 261,-	182 092,-
Muud ärikulud	496,-	2479,-
ÄRIKULUD KOKKU	8 528 790,-	7 580 334,-
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	+182 439,-	+287 166,-
Finantsikulud		
intressikulud	173 098,-	61 212,-
kahjum valuutakursi muutustest	0	147,-
Finantsikulud kokku:	173 098,-	61 359,-
ARUANDEAASTA PUHAKASUM(-KAHJUM)	+9 341,-	225 807,-

Juhatuse liige Pavel Kudinov



PÕHIVARA (SOETUSMAKSUMUSES)

Materiaalse ja immateriaalse põhivara liigid	Aasta algul	Sissetulek kokku s.h. uued	Väljaminek kokku s.h. müük	Aasta lõpul	Akumuleeritud kulum
--	----------------	-------------------------------	-------------------------------	----------------	------------------------

1. Materiaalne põhivara	3116907,-	541917,-	541917,-	367785,-	367785,-	3291039,-	722424,-
----------------------------	-----------	----------	----------	----------	----------	-----------	----------

1.1 Maa	163329,-	-	-	-	-	163329,-	-
---------	----------	---	---	---	---	----------	---

1.2 Hooned ehitised	2249211,-	230287,-	230287,-	-	-	2479498,-	446567,-
------------------------	-----------	----------	----------	---	---	-----------	----------

1.4 Masinad ja seadmed	486431,-	249534,-	249534,-	367785,-	367785,-	368180,-	71441,-
---------------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	---------

1.5 Inventar	217936,-	62096,-	62096,-	-	-	280032,-	204416,-
--------------	----------	---------	---------	---	---	----------	----------

2. Immateriaalne põhivara	76343,-	-	-	15268,-	-	61075,-	-
------------------------------	---------	---	---	---------	---	---------	---

KOKKU

PÕHIVARA	3193250,-	541917,-	541917,-	383053-	367785,-	3352114,-	722424,-
-----------------	------------------	-----------------	-----------------	----------------	-----------------	------------------	-----------------

Juhatuse liige Pavel Kudinov



LISA 5

KAPITALIRENT

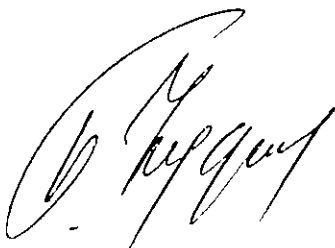
Renditud vara nimetus	Soetus maksu- mus	Välja- ostmata vara maksumus	Välja- ostmata makse aruande- aastal	Intressi % aastas	Lepingu tasu	Käibe- maks	KOKKU aruande- perioodi makse
Sõiduauto VW Bora	249534,-	163678,-	83356,-	10291,-	2500,-	11739,-	107886,-

LISA 7

LAENU TAGATIS JA PANDITUD VARA

Tagatiseks antud vara nimetus	Tagatise summa
1. Kaupluse hoone asukoht Jõhvi, Vahe tn.3	671 000 EEK
2. Hoone asukoht Jõhvi, Uus tn.6	240 000 EEK
Kokku:	911 000 EEK

Juhatuse liige Pavel Kudinov



PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Laenuandja nimetus	Laenu	Kohustuse lõpliku kustutamise aasta	Jääk aasta lõpul	Järgmisel majandusaastal tagasimaksmisele kuuluv summa
1.Hansapank	260 000EEK	2003a.	178 750.00	178 750.00
2.Eesti Ühispank	500 000 EEK	2004a.	228 566.00	171 432.00
3.Ida-Viru Maavalitsus	49 395 EEK	2005a.	24 695.00	9 880.00
4.Ida-Viru Maavalitsus	60 775 EEK	2005a.	30 385.00	12 156.00
5.AS Hansa Liising	249 534 EEK	2005a.	163 678.00	62 990.00
	1 119 704 EEK		626 074.00	435 208.00

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

Aktsiakapital nimiväärtus	Ühe aktsia nimiväärtus	Aasta algu kogus	Summa	Aasta lõpul kogus	Summa
aktsia	1000EEK	400	400 000.-	400	400 000.-

NETO REALISEERIMISKÄIVE

Riigid	Realiseerimise netokäive	Sealhulgas jäemüük	toitlustamine	muud
EESTI	8 657 985.-	6 931 220.-	1 164 318.-	562 447.-

Juhatuse liige Pavel Kudinov



RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2002a.	2001a.
A.Rahavood äritegevusest		
1.Puhaskasum(+)	+9 341,-	+225 807,-
2.Põhivara amortisatsioon (+)	+214 529,-	+197 360,-
3.Kasum (kahjum) põhivara müügist (kasum,- kahjum+)	-40 856,-	+2 479,-
4.Käibevara (v.a. raha) jääkide muutus		
a).Nõuded ostjate vastu (-,+)	-14 740,-	-38 959,-
b).Mitmesugused nõuded(-,+)	+885,-	-302,-
c).Ettemaksed tulevaste perioodide kulud (-,+)	-1 312,-	+3 208,-
d).Varud (-,+)	-126 662,-	-339 176,-
5.Lühiajaliste kohustuste jääkide muutus		
Võlakohustused (+,-)	+93 866,-	+27 937,-
Võlad ostijatele (+,-)	+11 199,-	+47,-
Võlad hankijatele (+,-)	+137 716,-	+523 094,-
Maksuvõlad	+11 009,-	+29 620,-
Viitvõlad (+,-)	+44 131,-	+19 963,-
Kokku rahavood äritegevusest (suurenemine+,vähennemine)	+339 106,-	+651 078,-

Juhatuse liige Pavel Kudinov



B.RAHAVOOD INVESTEERINGUTEST

1.Põhivara müügist tegelikult laekunud rahasummad (+)	+243 306,-	+4 238,-
2.Põhivara soetamisel tegelikult makstud rahasummad (-)	-472 730,-	-43 861,-
3.Investeeringutud rahasummad kapitaalhitusse(-)	0	-662 764,-
4.Põhivara rekonstrueerimisel tegelikult makstud rahasummad(-)	-69 187,-	0
Kokku rahavood investeeringutest (suurenemine+,vähene mine-)	-298 611,-	-702 387,-

C.RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST

1.Võetud pikaajalist laenu (+)	+260 000,-	+542 433,-
2.Tasutud pikaajalist laenu (-)	-97 895,-	-103 836,-
3.Kapitalirendi (liisingu) pikaajaline kohustus(+)	+163 678,-	0
4.Pikaajalise laenu üleviimine lühiajaliseks laenuks (-)	-435 208,-	-341 342,-
Kokku rahavood finantseerimisest (suurenemine+,vähene mine-)	-109 425,-	+97 257,-

KOKKU ETTEVÖTTE RAHAVOOD

(A+B+C),suurenemine+, vähene mine-

-68 930,- +45 948,-

D.RAHAJÄÄGI MUUTUS.

1.Kassa ja pangakontode jääk 01.0	109 476,-	63 528,-
2.Kassa ja pangakontode jääk 31	40 546,-	109 476,-

KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS

(suurenemine+, vähene mine-)

-68 930,- +45 948,-

Juhatuse liige Pavel Kudinov



LISA 12

MAKSUVÕLA JÄÄK MAKSULIIKIDE LÕIKES

Maksuliik	Jääk 01.01.02 Aruandeaastal					Jääk 31.12.02 Võla hulgas		
	ettemaks võlg	arvestatud	tasutud	muud	ettemaks võlg	maksuviiv		
1. Ettevõtte tulumaks	1030	----	---	---	--	1030	---	---
2. Üksikisiku tulumaks	---	13228	156545	157281	---	---	12492	---
3. Käibemaks	---	60999	1586916	1576208	---	---	71707	23
4. Sotsiaalmaks	---	10525	313654	296569	---	---	27610	15
5. Maamaks	65	---	9967	9921	---	19	---	---
6. Müügimaks	---	17517	---	---	---	17517	---	---
7. Ettevõtte tulumaks alates 2000a erisoodustustel	176	---	3320	2798	---	---	346	---
8. Tööstuskindlustusmaks-	---	---	13829	12706	---	---	1123	---
KOKKU	1271	102269	2084231	2055483	17517	1049	113278	38

Juhatuse liige Pavel Kudinov



Lisa Hankjatele tasumata arved:

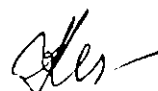
1.AS Espak	1 464 558,-
2.OÜ Feofanis	186 436,-
3.Bonavista Trade OÜ	41 324,-
4.Infolink Kommertsing OÜ	36 774,-
5.AS Lint	34 102,-
6.Distrei Group OÜ	28 297,-
7.Kesoro Ida-Eesti OÜ	23 565,-
8.Joonas MR OÜ	23 294,-
9.Stesika Eesti OÜ	19 964,-
10.Internatsionaal Flagpooles AS	19 161,-
11.Ahtme Voorimees OÜ	16 508,-
12.Penhaus OÜ	15 663,-
13.Eritrade Kodukaubad OÜ	15 635,-
14.Impextra OÜ	14 532,-
15.Aluoja OÜ	11 563,-
16.Tekniro OÜ	11 256,-
17.OÜ Markinn	11 146,-
18.Muud (73 hankjatelt)	172 710,-

Juhatuse liige Pavel Kudinov

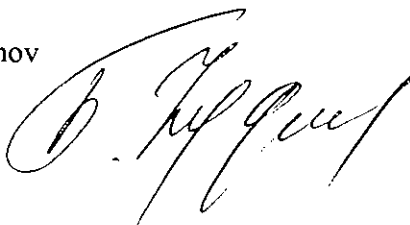


Majandusaasta aruande allkirjad:

Juhataja	Nõukogu esimees	Nõukogu liige	Nõukogu liige
P.Kudinov	V.Kudinov	N.Kudinova	R.Kudinova
19.06.03a.	19.06.03a.	19.06.03a.	19.06.03a.



Juhatus Liige Pavel Kudinov



Aktsionäride nimekiri.

1. AS Taali Ida aktsionärid: Pavel Kudinov isikukood 36909122231
Jõhvi, Narva mnt. 19-7
Valentin Kudinov isikukood 33909102244
Jõhvi, Narva mnt. 22-7
2. Omavad lihtaktsiaid.
3. Aktsiate nominaalväärtus-1000,00 EEK.
4. Aktsiate järekorra nr.01-400 (P.Kudinov-nr.01-60,121-260
V.Kudinov-nr.61-120,261-400)
5. Aktsiad väljastatud 1996a.-1998a.
6. Aktsiad ostetud 01-50-1996 aastal, 51-120-1997 aastal, 121-400-1998 aastal.

Juhatuse liige Pavel Kudinov

